



A Crans-Montana, fare shopping è un’esperienza unica e sempre diversa, nel cuore delle Alpi. La carta Crans-Montana Prepaid è uno strumento di pagamento semplice e pratico, con cui pagare gli acquisti negli esercizi commerciali e negozi, ristoranti, bar e alberghi, oltre che per tanti altri servizi e attività.

Crans-Montana Prepaid può essere ordinata nel negozio online

www.crans-montana.ch/it/prepaid

o presso gli uffici informazioni di Crans-Montana Tourisme et Congrès.

Come utilizzare la carta?

Presso i partner aderenti, basta semplicemente pagare con Crans-Montana Prepaid, proprio come con qualunque altro strumento di pagamento. L'elenco dei negozi aderenti è disponibile sul sito: **www.crans-montana.ch/it/prepaid_lista**

Crans-Montana Prepaid come regalo

Perché non fare una sorpresa ad amici e parenti, con un regalo originale, che dura nel tempo? La carta Crans-Montana Prepaid è il regalo perfetto per far felici i propri cari. Appuntamento su **www.crans-montana.ch/it/prepaid** per ordinarla.

Consegna a domicilio degli acquisti

In molti negozi, è possibile effettuare acquisti e farseli consegnare a domicilio; è semplice e comodo. Il servizio di consegna in e-bike Green Bell è rapido ed ecologico. Maggiori informazioni sul sito **www.greenbell.ch**

Crans-Montana Prepaid diventa una carta fedeltà

Dalla primavera 2021, la carta Crans-Montana Prepaid consentirà di raccogliere preziosi punti bonus con gli acquisti. È quindi importante conservarla con cura e non dimenticare di registrarla, così da essere sempre aggiornati sugli ultimi sviluppi.

La carta Crans-Montana Prepaid è un prodotto dell'associazione Crans-Montana Arts & Métiers, con il sostegno dell'Associazione dei comuni di Crans-Montana e di Crans-Montana Tourisme & Congrès.

BONUS 20%*



***Avec la carte Crans-Montana Prepaid, vous en avez plus pour votre argent car vous profitez d'un bonus de 20% sur le chargement de votre carte.**

Ce bonus est applicable sur trois chargements de maximum CHF 1'000.- chacun et dans la limite des stocks disponibles.



***Mit der Crans-Montana Prepaid Karte erhalten Sie mehr für Ihr Geld, denn Sie erhalten einen Bonus von 20% auf den Aufladebetrag Ihrer Karte.**

Dieser Bonus gilt für ein dreimaliges Aufladen mit einem Maximalbetrag von jeweils CHF 1'000.- und erfolgt solange Vorrat.



***With the Crans-Montana Prepaid card, you get more for your money, as you'll enjoy a 20% bonus when you top up your card.**

This bonus applies to three top up transactions to a maximum of CHF 1,000.- each time, while stocks last.



***Con la carta Crans-Montana Prepaid, diamo più valore al denaro, poiché, caricandola, si riceve un bonus del 20%.**

Questo bonus si applica su tre ricariche dell'importo massimo di CHF 1.000.- l'una ed entro i limiti delle quantità disponibili.



CRANS-MONTANA PREPAID

ARTS & MÉTIERS
CRANS-MONTANA

ASSOCIATION DES COMMUNES

CRANS MONTANA 
Absolutely

Service de la promotion économique

CRANS MONTANA 
Absolutely



Crans-Montana vous propose une expérience shopping unique et variée au cœur des Alpes. La carte Crans-Montana Prepaid est un moyen de paiement simple et pratique pour régler vos achats dans les commerces et les boutiques, dans les restaurants, les bars et les hôtels, ainsi que pour de nombreux autres services et activités.

Vous pouvez commander la carte Crans-Montana Prepaid dans la boutique en ligne

www.crans-montana.ch/prepaid

ou auprès des bureaux d'information de Crans-Montana Tourisme et Congrès.

Comment utiliser votre carte?

Vous payez tout simplement avec la carte Crans-Montana Prepaid auprès des partenaires participants, tout comme vous le faites avec n'importe quel autre moyen de paiement. La liste des établissements participants se trouve sur:

www.crans-montana.ch/fr/prepaid_liste

Crans-Montana Prepaid comme cadeau

Vous souhaitez surprendre vos amis ou votre famille avec un cadeau original et durable? La carte Crans-Montana Prepaid est le cadeau idéal pour faire plaisir à ses proches. Rendez-vous sur **www.crans-montana.ch/prepaid** pour commander vos cartes.

Livraison à domicile de vos achats

Dans de nombreux commerces, vous pouvez effectuer votre shopping, puis vous faire livrer vos achats à domicile, c'est simple et commode. Le service de livraison par e-bike Green Bell vous propose un service rapide et écologique. Plus d'informations sous **www.greenbell.ch**

Crans-Montana Prepaid devient carte de fidélité

Dès le printemps 2021, la carte Crans-Montana Prepaid vous permettra de collecter de précieux points de bonus lors de vos achats. Alors, conservez soigneusement votre carte et n'oubliez pas d'enregistrer la carte à votre nom, afin que nous puissions vous tenir au courant des développements.

La carte Crans-Montana Prepaid est un produit de l'association Crans-Montana Arts & Métiers. Elle est soutenue par l'Association des Communes de Crans-Montana et par Crans-Montana Tourisme et Congrès.



Crans-Montana bietet Ihnen eines der schönsten, abwechslungsreichsten und eindrucklichsten Einkaufserlebnisse in den Alpen. Mit der Crans-Montana Prepaid Karte bezahlen Sie einfach und bequem in Geschäften und Boutiquen, in Restaurants, Bars und Hotels sowie für viele weitere Dienstleistungen und Erlebnisse.

Sie können die Crans-Montana Prepaid Karte im Webshop beziehen

www.crans-montana.ch/de/prepaid

oder in den Informationsbüros von Crans-Montana Tourismus und Kongress.

Wie benutzen Sie Ihre Karte?

Sie bezahlen beim jeweiligen Partner ganz einfach mit der Crans-Montana Prepaid Karte, so wie mit jedem anderen Zahlungsmittel. Die Liste der teilnehmenden Partner finden Sie unter: **www.crans-montana.ch/de/prepaid_liste**

Crans-Montana Prepaid als Geschenk

Wollen Sie Ihre Freunde oder Ihre Familie mit einem originellen und bleibenden Geschenk überraschen? Die Crans-Montana Prepaid ist das ideale Geschenk, um Ihren Lieben eine Freude zu bereiten. Gehen Sie auf **www.crans-montana.ch/de/prepaid**, um Ihre Karten zu bestellen.

Hauslieferung Ihrer Einkäufe

In zahlreichen Geschäften können Sie einkaufen und sich anschliessend Ihre Einkäufe einfach und bequem nach Hause liefern lassen. Der E-Bike-Lieferservice Green Bell bietet Ihnen einen schnellen und umweltfreundlichen Service. Weitere Informationen unter **www.greenbell.ch**

Crans-Montana Prepaid wird zur Treuekarte

Ab dem Frühjahr 2021 können Sie dank der Crans-Montana Prepaid Karte bei Ihren Einkäufen wertvolle Bonuspunkte sammeln. Bewahren Sie Ihre Karte also sorgfältig auf und vergessen Sie nicht, die Karte auf Ihren Namen zu registrieren, damit wir Sie entsprechend informieren können.

Die Crans-Montana Prepaid Karte ist ein Produkt der Vereinigung Crans-Montana Arts & Métiers und wird vom Gemein-deverbund Association des Communes de Crans-Montana und von Crans-Montana Tourismus und Kongress unterstützt.



Crans-Montana offers you one of the most beautiful, diverse and remarkable shopping experiences in the Alps. The Crans-Montana Prepaid card is a simple and convenient way to pay for your purchases in shops and boutiques, restaurants, bars and hotels, as well as for many other services and activities.

You can order the Crans-Montana Prepaid card in the online shop

www.crans-montana.ch/en/prepaid

or from the Crans-Montana Tourism and Congress information offices.

How to use the card?

Simply pay with the Crans-Montana Prepaid card in partner businesses, just like you would with any other payment method. A list of participating partners can be found at: **www.crans-montana.ch/en/prepaid_list**

Crans-Montana Prepaid as a gift

Would you like to surprise your friends or family with an original and sustainable gift? The Crans-Montana Prepaid card is the ideal gift to delight your loved ones. Go to **www.crans-montana.ch/en/prepaid** to order your cards.

Home delivery service

In many shops, you can do your shopping and then have your purchases delivered to you at home, it's simple and convenient. The Green Bell e-bike delivery service offers you a fast and environmentally friendly service. More information at **www.greenbell.ch**

Crans-Montana Prepaid becomes a loyalty card

From spring 2021, the Crans-Montana Prepaid card will enable you to collect valuable bonus points when you shop. So look after your card carefully and don't forget to register the card in your name so that we can keep you informed of developments.

The Crans-Montana Prepaid card is produced by the Crans-Montana Arts & Métiers association. It is supported by the Association of Crans-Montana Municipalities and Crans-Montana Tourism & Congress.